



## KONTROLLUR EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA

.....



# RAPPORT ANNWALI

2018

SOMMARJU EŻEKUTTIV

Aktar dettalji dwar il-KEPD jinstabu fuq is-sit web tagħna fuq <http://www.edps.europa.eu>.

Is-sit web jagħti wkoll dettalji dwar karatteristika ta' [abbonament](#) fil-bullettin tagħna.

Il-Lussemburgu: L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, 2019

© Ritratti: iStockphoto/EDPS & European Union

© L-Unjoni Ewropea, 2019

Ir-riproduzzjoni hija awtorizzata kemm-il darba jissemma s-sors oriġinali.

Print	ISBN 978-92-9242-410-7	ISSN	doi:10.2804/70491	QT-AB-19-001-MT-C
PDF	ISBN 978-92-9242-294-3	ISSN 1831-0567	doi:10.2804/845648	QT-AB-19-001-MT-N



RAPPORT  
**ANNWALI**

---

2 0 1 8

SOMMARJU EŻEKUTTIV

KONTROLLUR EWROPEW GĦALL-PROTEZZJONI TAD-DATA





# | Introduzzjoni

L-2018 wriet is-setgħa u l-limitazzjonijiet tal-protezzjoni tad-data.

Sentejn wara l-adozzjoni tiegħu, ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) sar applikabbli b'mod sħiħ fil-25 ta' Mejju 2018.

In-nies indunaw b'dan għaliex ġew ibbumbardjati b'ittri elettronici ta' identikit, kull waħda tinfirmahom bi strategija aġġornata ta' privatezza u, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, intalbu li jaċċettawha sabiex ikompli jużaw is-servizz. S'issa, aktar milli jadattaw il-mod ta' kif jaħdmu biex jipproteġu aħjar l-interessi ta' dawk li jużaw is-servizzi tagħhom, il-kumpaniji jidhru li qed jitrattaw il-GDPR aktar bħala taħbila legali, sabiex jippreżervaw il-mod tagħhom stess ta' kif jagħmlu l-affarijiet.

Madankollu, għandna nistennew li dan se jinbidel fis-sena li ġejja.

L-ikbar theddida għal-libertà u d-dinjità tal-individwu tirriżulta mill-poter ta' informazzjoni eċċessiva ta' ċerti kumpaniji, jew kontrolluri, u l-ekosistema usa' u inkompressibbli ta' in-segwituri, profilaturi u oħrajn li huma kapaċi jiġbru u jużaw din l-informazzjoni.

Tliet xhur biss qabel ma l-GDPR sar infurzabbli b'mod sħiħ, l-abbuż tad-data personali sar aħbar ewlenija u s-suġġett ta' investigazzjonijiet ufficjali, mhux biss fil-Parlament Ewropew, iżda wkoll fil-bliet kapitali nazzjonali, minn Washington DC sa Londra sa Delhi. Dawk li jfasslu l-politika pubblika issa huma ferm aktar konxji minn u attenti għat-theddida li qed toħloq is-sitwazzjoni preżenti, mhux biss għal-libertà tal-konsumaturi fl-ambjent tal-Kummerċ elettroniku, iżda anki għad-demokrazija nnifisha.

Is-sistema kollha hija suxxettibbli, mhux biss għal ksur, iżda anke għal manipulazzjoni minn atturi b'aġendi politiċi li għandhom l-għan li jimminaw il-fiducia u l-koeżjoni tas-soċjetà. It-test ta' prova ta' kemm hi tassew b'saħħitha s-sistema legali tal-UE ser tkun l-integrità tal-Elezzjonijiet tal-Parlament Ewropew fl-2019.

Infurzar koerenti tar-regoli kollha, inkluża l-protezzjoni tad-data, biex jiġi evitat u kkastigat l-indiċil illegali matul l-elezzjonijiet, se jkun ta' importanza kbira. Għalhekk, aħna jiddispjaċina ħafna għad-dewmien fl-adozzjoni ta' regoli aġġornati dwar il-Privatezza elettronika. Mingħajr dawn ir-regoli aġġornati biex jiżguraw ir-rispett għall-informazzjoni l-aktar intima u sensittiva u l-komunikazzjonijiet privati, il-kumpaniji u l-individwi jibqgħu esposti u vulnerabbli, soġġetti għal taħlita ta' liġijiet tal-UE u incertezza legali li jonqsu milli jipprovdulna kontroll fuq l-identità diġitali tagħna nfusna.

Madankollu, l-aġenda tal-UE għar-riforma tal-protezzjoni tad-data kisbet rebħa kbira ħafna qabel tmiem is-sena. Fil-11 ta' Diċembru 2018, id-dħul fis-seħħ tal-GDPR għall-istituzzjonijiet tal-UE żgura li kull wieħed mis-66 istituzzjoni u korp tal-UE li aħna nissorveljaw, kif ukoll il-KEPD innifsu, issa huma soġġetti għall-istess rigorożità bħal kontrolluri taħt il-GDPR.

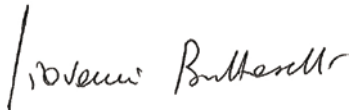
Wara sentejn ta' preparazzjoni intensiva, li matulhom ħdimna f'koperazzjoni mill-qrib mhux biss mal-kontropartijiet tagħna tal-protezzjoni tad-data fl-istituzzjonijiet, iżda wkoll mal-ogħla maniment u impjegati oħrajn tal-UE, l-istituzzjonijiet tal-UE issa jistgħu jmexxu bl-eżempju fl-implementazzjoni tagħhom ta' regoli dwar il-protezzjoni tad-data.

Fil-Konferenza Internazzjonali tal-Protezzjoni tad-Data u tal-Kummissarji tal-Privatezza f'Ottubru, kellna l-unur li nuru l-impenn tal-UE għall-etika u d-dinjità tal-bniedem. L-awtoritajiet dinjija tal-protezzjoni tad-data wittew it-triq fl-iskrutinju tal-impatt tal-bniedem tal-intelliġenza artifiċjali, filwaqt li ġabra straordinarjament rikka u diversa ta' vuċijiet mid-dinja kollha ltaqgħu fis-sessjoni pubblika tal-konferenza biex jiddiskutu kif it-teknoloġija qed tisfrattalna ħajjitna u biex jappellaw għal kunsens ġdid dwar dak li hu tajjeb u dak li hu ħażin fl-ispazju diġitali. Ser inkompli niffaċilitaw din il-konverżazzjoni fis-sena 2019 u lil hinn.

Fuq skala globali, il-protezzjoni tad-data tkompli turi l-importanza ġeostrateġika tagħha. Aħna dan narawh fid-dibattitu kontinwu dwar it-Tarka tal-Privatezza u d-deċiżjoni imminenti (reċiproka) dwar *l-adeqwarezza* tas-salvagwardji tal-protezzjoni tad-data fil-Ġappun. Narawha wkoll fl-importanza mogħtija lill-protezzjoni tad-data fil-komunità tal-infurzar tal-liġi. Ir-rwol tagħna bħala regolatur prattiku tal-Aġenzija Ewropea tal-Pulizija, l-Europol, issa huwa stabbilit sew, filwaqt li fi tmiem tal-2019 se nieħdu rwol simili għall-unità ta' kooperazzjoni ġudizzjarja tal-UE, l-Eurojust.

Il-Bord Ewropew il-ġdid għall-Protezzjoni tad-Data (BEPD), li beda jaħdem fil-25 ta' Mejju 2018, qed jiffaċċja sfida enormi biex jagħti prova li 29 awtorità indipendenti jistgħu jaġixxu bħala entità waħda, filwaqt li jirrispettaw l-approċċi u l-metodi ta' xulxin iżda jersqu flimkien lejn kultura Ewropea ta' infurzar kredibbli b'mod rikonoxxibbli u affidabbli. Ninsabu ferm kuntenti li s-segretarjat ipprovdut mill-KEPD kien għal kollox funzjonali mill-ewwel ġurnata tal-GDPR u se nkomplu nipprovdut appoġġ fejn nistgħu.

Wojciech u jien issa qegħdin fl-aħħar sena tal-mandat tagħna. F'Marzu 2015, ippubblikajna Strategija li tistabbilixxi l-viżjoni, l-oġġettivi u l-punti ta' azzjoni tagħna għas-snin li ġejjin. Fix-xhur li ġejjin, se jrin nipubblikaw rieżami tal-isforzi tagħna fir-rigward tal-Istrateġija, billi niżguraw li ninzammu responsabbli mill-miri li stabbilixxejna fl-2015.



**Giovanni Buttarelli**  
Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni  
tad-Data



**Wojciech Wiewiórowski**  
Assistent Kontrollur

# | 2018- Harsa Ġenerali



Fl-Istrateġija tal-KEPD 2015-2019, niddeskrivu l-viżjoni tagħna ta' UE li tmexxi bl-eżempju fid-djalogu globali dwar il-protezzjoni u l-privatezza tad-data fl-era diġitali. Stabbilixxena għalina nfusna aġenda ambizzjuża u ta' sfida, li aħna fittixna li nwettqu matul il-mandat attwali.

Għamilna passi kbar lejn l-ilfuq ta' dawn l-għanijiet fl-2018, sena li tista' titqies bħala pivotali kemm fl-istorja tal-protezzjoni tad-data kif ukoll f'dik tal-KEPD.

## Leġiżlazzjoni ġdida għal era ġdida

Wieħed mit-tliet objettivi stabbiliti fl-Istrateġija tagħna kien li nifitxu kapitoli ġdid għall-protezzjoni tad-data tal-UE. L-iżvilupp teknoloġiku miexi b'pass mgħaġġel u l-mod ta' kif ngħixu, bħala individwi u bħala soċjetà, qed jinbidel ukoll malajr sabiex jakkomoda dan. B'mod loġiku, ir-regoli tal-protezzjoni tad-data tal-UE kienu jeftieġu wkoll aġġornament, mhux immirat li jnaqqas l-innovazzjoni, iżda li jiżgura li d-drittijiet fundamentali tal-individwi huma protetti fl-era diġitali.

Fil-25 ta' Mejju 2018, leġiżlazzjoni ġdida dwar il-protezzjoni tad-data saret applikabbli bis-sħiħ għall-kumpanji u l-organizzazzjonijiet kollha li qed joperaw fl-Istati Membri tal-UE. Ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR) immarka l-ewwel pass lejn l-iżgurar ta' protezzjoni komprensiva u effettiva ta' data personali u privatezza għall-individwi kollha fl-UE.

B'din il-leġiżlazzjoni l-ġdida ġie stabbilit il-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPB). Dan il-korp ġdid, magħmul mill-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data (DPAs) tat-28 Stat Membru tal-UE

u mill-EDPS, huwa fdat li jiżgura l-implimentazzjoni konsistenti tal-GDPR fl-UE kollha. Inkarigati biex nipprovdu lis-segretarjat b'dan il-korp tal-UE l-ġdid, iddedikajna ammont sinifikanti mill-ħin u l-isforz tagħna kmieni fl-2018 biex niżguraw li l-Bord ikun ippreparat sabiex ilaħhaq mal-piż eċċessiv tax-xogħol tiegħu mill-ewwel jum tar-Regolament il-ġdid. Komplejna nappoġġaw lis-segretarjat tal-EDBP b'mod amministrattiv matul is-sena, kif ukoll ipparteċipajna b'mod sħiħ bħala membru fil-Bord innifsu.



Imxejna saħansitra pass ieħor eqreb lejn l-ilfuq ta' qafas komprensiv għall-protezzjoni tad-data bl-adozzjoni ta' regoli ġodda għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE. Ir-Regolament 2018/1725 daħal fis-seħħ fil-11 ta' Diċembru 2018, biex b'hekk ir-regoli għall-istituzzjonijiet tal-UE saru konformi mar-regoli stabbiliti fil-GDPR.

Bħala l-awtorità superviżorja għall-protezzjoni tad-data fl-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE, sibna ma' wiċċna l-isfida sinifikanti li niżguraw li dawn kienu kollha ppreparati għal dawn ir-regoli l-ġodda. Fl-2017, għamilna kampanja ta' żjarat, sessjonijiet ta' taħriġ u laqgħat (ara Ta'rig tal-KEPD 2018), li intensifikat matul l-2018. Dawn kellhom l-għan li jqajmu sensibilizzazzjoni dwar ir-regoli l-ġodda u li jgħinu biex jiżguraw li l-istituzzjonijiet tal-UE kellhom l-għarfien u l-għodod biex jimplementawhom.



@EU\_EDPS

Regulation 2018/1725 on protection of natural persons w/ regard to processing of [#personaldata](#) by [#EUInstitutions](#), bodies, offices & agencies enters into force today, bringing [#dataprotection](#) rules for [#EUI](#) in line w/ standards imposed by [#GDPR](#) <https://europa.eu/!Kx84fu> [#GDPRforEUI](#)

Fokus speċifiku ta' dawn l-attivitajiet kien li jiġhegġeġ l-iżvilupp ta' kultura ta' **responsabbiltà** fi ħdan l-istituzzjonijiet tal-UE. Ridna niżguraw li dawn mhux biss ikunu konformi mar-regoli tal-protezzjoni tad-data, iżda li jistgħu juru din il-konformità. Integrali għal dan kien il-foqgħien ta' sensibilizzazzjoni li l-ipproċessar tad-data personali, anke jekk isir legalment, jista' jpoġġi f'riskju d-drittijiet u l-libertajiet tal-individwi. Dawn l-attivitajiet se jkomplu matul l-2019, hekk kif nagħmlu ħilitna biex niżguraw li l-istituzzjonijiet tal-UE jkunu minn ta' quddiem fl-applikazzjoni tar-regoli l-ġodda tal-protezzjoni tad-data.

L-użu ħazin tad-data personali għall-finijiet ta' intraċċar jew foqgħien ta' profili u r-rwol tat-teknoloġija fis-soċjetà tagħna kienet tema ta' dibattitu pubbliku sinifikanti fl-2018. Il-KEPD u l-komunità tal-protezzjoni tad-data b'mod ġenerali kienu minn ta' quddiem f'dan id-dibattitu, bil-KEPD jikkontribwixxi fuq żewġ fronti ewlenin: permezz tal-**Opinjoni** tagħna dwar il-manipulazzjoni online u d-data personali u l-**Opinjoni** tagħna dwar il-Privatezza mid-Disinn.

Filwaqt li tal-ewwel tiffoka fuq il-ħtieġa li jiġi estiż l-ambitu ta' protezzjoni mogħti lill-interessi tal-individwi fis-soċjetà diġitali tal-lum, dik tal-aħħar tħares li tindirizza l-isfidi l-ġodda li jirriżultaw minn żviluppi teknoloġiċi u legali. Legalment, il-foqgħien ġdid ta' regoli tal-protezzjoni tad-data stipulati fil-GDPR, id-Direttiva 2016/680 u r-Regolament 2018/1725 dwar l-ipproċessar tad-data personali mill-istituzzjonijiet tal-UE, jeħtieġ li l-kontrolluri jqisu l-ogħla livell ta' żvilupp tekniku fil-miżuri tekniċi u organizzattivi biex jimplementaw il-prinċipji u s-salvagwardji tal-protezzjoni tad-data. Dan jeħtieġ ukoll li l-awtoritajiet superviżorji jkunu konxji tal-ogħla livell f'dan il-qasam u li dawn isegwu l-iżvilupp tiegħu. Il-kooperazzjoni f'dan il-qasam hija ta' importanza kruċjali sabiex ikun żgurat li dawn il-prinċipji jiġu applikati b'mod konsistenti. L-Opinjoni bniet ukoll fuq il-ħidma tagħna man-**Netwerk tal-Inġinerija**

**tal-Privatezza tal-Internet** (IPEN) sabiex tkegħġeġ id-djalogu bejn dawk li jfasslu l-politika, ir-regolaturi, l-industrija, l-akkademja u s-soċjetà ċivili dwar kif teknoloġiji ġodda jistgħu jiffasslu sabiex jibbenefikaw lill-individwu u lis-soċjetà.

Ir-regoli l-ġodda tal-protezzjoni tad-data jintroduċu wkoll il-prinċipju tar-responsabbiltà. Il-kontrolluri kollha, inklużi l-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE, għandhom jiżguraw li huma kapaċi juru konformità mar-regoli l-ġodda. Dan japplika wkoll għall-ġestjoni u l-governanza tal-infrastruttura u s-sistemi tal-IT tagħhom. Sabiex ngħinu f'dan, aħna wessajna l-katalogu ta' linji gwida speċifiċi tagħna sabiex, fost l-oħrajn, ninkludu **Linji gwida dwar l-użu tas-servizzi tal-cloud computing** mill-amministrazzjoni tal-UE u **gwida ulterjuri dwar il-ġestjoni tal-IT u dwar il-governanza tal-IT**. Fl-2018, bdejna programm sistematiku bl-għan li jivverifika l-konformità tal-korpi tal-UE mal-linji gwida tal-KEPD.

### Is-sejba ta' bilanċ bejn is-sigurtà u l-privatezza

L-1 ta' Mejju 2018 fakkar l-ewwel sena minn meta l-KEPD ħa r-responsabbiltà f'idejha tas-superviżjoni tal-ipproċessar tad-data personali għal attivitajiet operattivi fl-aġenzija tal-UE dwar l-infurzar tal-liġi, l-Europol. Wieħed mill-punti ta' azzjoni stabbilit fl-Istrateġija tagħna bħala parti integrali mill-ftuħ ta' kapitolu ġdid għall-protezzjoni tad-data fl-UE huwa l-promozzjoni ta' konversazzjoni matura dwar is-sigurtà u l-privatezza. Bħala aġenzja tal-UE inkarigata biex tiżgura s-sigurtà tal-UE filwaqt li ttiproteġi d-drittijiet fundamentali għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data, l-Europol hija eżempju tajjeb tal-progress li qegħdin nagħmlu f'dan il-qasam.



@EU\_EDPS

1.5 year of very fruitful & sincere cooperation: [#EDPS](#) supervision of [@Europol](#) aiming to ensure that [#Europol](#) as [#controller](#) embeds [#dataprotection](#) in all operations under their responsibility [#accountability @W\\_Wiewiorowski](#) at the Joint Parliamentary Scrutiny Group on Europol





# Taħriġ tal-KEPD

# 2018



## Brussell - 31 ta' Janna

Aħna bdejna s-sena billi ma morniex wisq 'il bogħod minn darna peress li pprovdjuna kors ta' taħriġ lill-Ombudsman Ewropew fi Brussell (disponibbli wkoll għall-impjegati tal-Ombudsman fi Strasburgu permezz ta' link b'vidjo). Għall-kors attendew il-Kapijiet tal-Unitajiet u tas-Setturi, kif ukoll membri tal-persunal oħra rilevanti.

## Brussell - 16 ta' Frar (u aktar)

Aħna tajna taħriġ ta' sagħtejn lill-manijers tal-UE fl-Iskola tal-Unjoni Ewropea tal-Amministraturi (EUSA). Din ma kinitx ta' darba biss - aħna rritornajna lejn l-EUSA f'sitt okkazzjonijiet oħra matul is-sena. Bis-saħħa tat-taħriġ tagħna, il-persunal tal-EUSA issa jinsab f'pożizzjoni aktar b'saħħitha biex jinneogzja r-Regolament il-ġdid 2018/1725.

## Lisbona - 25 ta' Mejju

Fil-25 ta' Mejju, iccelebrajna d-dhul fis-sehħ tal-GDPR mal-kollegi mill-Aġenzija Ewropea għas-Sigurtà Marittima (EMSA) u miċ-Centru Ewropew għall-Monitoraġġ tad-Droga u d-Dipendenza fuq id-Droga (EMCDDA) billi organizzajna avveniment ta' taħriġ biex jithejw għat-tranzizzjoni lejn ir-Regolament il-ġdid.

## Brussell - 7 ta' Ġunju

Hekk kif is-sajf beda diehel ġmielu, aħna erhejnielha lejn Avenue de Beaulieu fi Brussell biex nipprovdju taħriġ dwar l-impenji godda relatati mal-protezzjoni tad-data għall-impjegati li jaħdmu fid-DĠ CLIMA, DĠ MOVE u kollegi oħra interessati.

## Maastricht - 26 ta' Ġunju

Fis-26 ta' Ġunju, u għal darb'oħra fit-3 ta' Diċembru, il-Kap tal-Ispezzjonijiet fil-KEPD ivvjagga lejn Maastricht biex jagħti preżentazzjoni lill-partecipanti taċ-Certifikazzjoni għall-Protezzjoni tad-Data tal-EIPA. It-taħdita li damet sagħtejn kienet intitolata "is-supervizzjoni tal-konformità mal-protezzjoni tad-data: ir-rwol tal-awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data".



## Lussemburgu - 30-31 ta' Jannar

Kollegi oħra tal-KEPD imxew pass żgħir 'il quddiem minna, billi pprovdew taħriġ ta' jumejn lil dawk li jaħdmu fl-istituzzjonijiet tal-UE bbażati fil-Lussemburgu. Hadu sehem aktar minn 200 mistieden. Waqt li konna hemmhekk, tajna sessjoni ta' taħriġ fir-rigward tal-manigment ta' livell għoli lil rappreżentanti mill-Parlament Ewropew, mill-Kummissjoni, mill-QGUE, mill-QEA, mill-BEI, mis-CDT, mill-EIF u mis-CHAFAEA.

## Ateni - 1-2 ta' Marzu

Dan l-avveniment ta' taħriġ li dam jumejn, ipprovdut lill-persunal li jaħdem fl-ENISA u fis-CEDEFOP, kien opportunità siewja biex jiġu affermati mill-ġdid l-obbligi attwali tal-protezzjoni tad-data u jiġu introdotti obbligi godda skont ir-Regolament rivedut. Aħna nedejna wkoll studju tal-każ dwar il-ġestjoni tal-avvenimenti li tant wera li huwa utli li reġa' ntuza f'sessjonijiet ta' taħriġ oħra matul is-sena.

## Brussell - 29 ta' Mejju

Erbat ijiem biss wara d-dhul fis-sehħ tar-Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data (GDPR), il-KEPD laqa' t-23 Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (UPD) u l-assistenti UPD li nhatru recentement mill-istituzzjonijiet u mill-korpi tal-UE għal kors ta' taħriġ dwar il-protezzjoni effettiva tad-data personali fir-rwol il-ġdid tagħhom. It-tieni avveniment simili ta' taħriġ għall-UPD kien se jsir fl-10 ta' Diċembru.

## Brussell - 14 ta' Ġunju

Aħna pprezentajna webinar quddiem l-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-UE u persunal tal-EUI ieħor li jaħdem fil-pubblikazzjonijiet, fil-komunikazzjonijiet, fil-midja soċjali u fit-timijiet tal-web. Madankollu, il-hidma tagħna ma waqfitx hemmhekk. Fl-istess ġurnata, organizzajna avveniment ta' taħriġ għas-Servizz tal-Unjoni Ewropea għall-Azzjoni Esterna (SEAE).





## Lussemburgu - 1-2 ta' Ottubru

Fuq stedina tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE (QĠUE), irritornajna lejn il-Lussemburgu biex nagħtu taħriġ dwar ir-Regolament il-ġdid. Attendew aktar minn 400 mistieden, li kienu ġejjin minn għadd ta' istituzzjonijiet differenti tal-UE.

## Stokkolma - 18 ta' Settembru

Aħna tajna sessjoni ta' taħriġ fil-laqgħa annwali tan-netwerk tal-manigers tal-web mill-aġenzji u mill-korp tal-UE. Din kienet opportunità mill-aqwa biex ninteraġixxu direttament mal-uffiċjali tal-komunikazzjoni tal-UE dwar kwistjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data.

## Brussell - 7 ta' Novembru

Aħna organizzajna avveniment ta' taħriġ dwar il-protezzjoni tad-data għad-DG FISMA, id-dipartiment tal-Kummissjoni responsabbli għall-politika tal-UE dwar is-settur bankarju u l-finanzi, billi koprejna l-kunċetti bażiċi tal-protezzjoni tad-data, id-drittijiet tas-suġġetti tad-data u studju tal-każ dwar il-ġestjoni tal-avvenimenti.

## Brussell - 20 ta' Novembru

Ġurnata biss qabel ma ġie ppubblikat ir-Regolament (UE) 2018/1725, ġie organizzat l-aħħar taħriġ tal-2018 għall-persunal tal-Awtorità ta' Sorveljanza tal-EFTA.

## Pariġi - 26 ta' Novembru

Hekk kif is-sena kalendarja kienet waslet biex tintemm, il-KEPD ivvjaġġa lejn Pariġi għal Żjara ta' Konformità fl-Istitut tal-Unjoni Ewropea għall-Istudji fuq is-Sigurtà. It-tim tas-S&E ta' taħriġ dwar ir-Regolament il-ġdid filwaqt li kien hemm ukoll il-preżenza tal-Assistent Superviżur Wojciech Wiewiórowski.



## Brussell - 23 ta' Ottubru

Il-Kummissjoni Ewropea u l-awtoritajiet nazzjonali tal-kompetizzjoni fl-Istati Membri kollha tal-UE kkooperaw ma' xulxin permezz tan-Netwerk Ewropew għall-Kompetizzjoni (NEK). F'Ottubru, aħna żorna lid-DG COMP biex niggridaw in-NEK dwar kwistjonijiet relatati mal-protezzjoni tad-data fl-investigazzjonijiet u l-ispezzjonijiet.

## Turin - 20-21 ta' Settembru

Fuq talba tal-Fondazzjoni Ewropea għat-Taħriġ (ETF), aħna tajna harsa lejn studji tal-każijiet relatati mal-protezzjoni tad-data ma' firxa wiesgħa ta' kollegi, inklużi partecipanti mill-ETF, mill-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (EFSA), miċ-Ċentru Kongunt tar-Ricerka (JRC) u mill-Istitut Universitarju Ewropew (EUI).

## Frankfurt - 12 ta' Novembru

F'nofs Novembru, morna l-Germanja biex inwasslu avveniment ta' taħriġ dwar l-aspetti tal-protezzjoni tad-data tas-superviżjoni bankarja f'kooperazzjoni mal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Bank Ċentrali Ewropew (BĊE), is-settur privat (Investiment tal-Unjoni) għall-persunal tal-BĊE, u l-persunal tal-Awtorità Ewropea tal-Assigurazzjoni u l-Pensjonijiet tax-Xogħol (EIOPA) fi Frankfurt.

## Brussell - 21 ta' Novembru

Fil-21 ta' Novembru, il-KEPD ta preżentazzjoni quddiem il-Kumitat dwar is-Sigurtà tal-Avjazzjoni Ċivili fid-DG MOVE.

## Brussell - 3 ta' Diċembru

Il-KEPD temm is-sessjonijiet ta' taħriġ tas-sena fl-istess post fejn beda, f'daru fi Brussell. Aħna pprovdjuna taħriġ lid-DG COMM u lil rappreżentanzi oħra tal-Kummissjoni Ewropea dwar kif ir-Regolament il-ġdid se jaffettwa l-avvenimenti tagħhom.

Aħna nkomplu nżommu relazzjoni b'saħħitha mal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (DPO) tal-Europol u l-Unità tal-Funzjoni tal-Protezzjoni (DPF) tad-Data, li tippermettelnha niżguraw li aħna kapaċi nantiċipaw kwalunkwe problema possibbli u nippjanaw attivitajiet futuri. Aħna wettaqna t-tieni spezzjoni tagħna tal-attivitajiet tal-ipproċessar tad-data fl-aġenzija f'Mejju 2018 u komplejna nagħtu parir u nieħdu ħsieb l-ilmenti fejn kien meħtieġ.

Is-sigurtà tal-fruntieri tal-UE tibqa' suġġett jaħraq u l-leġiżlatur tal-UE ressaq diversi proposti ġodda fl-2018 bl-għan li tiżdied is-sigurtà u tittiejjeb il-ġestjoni tal-fruntieri. Filwaqt li aħna nirrikonoxxu l-ħtieġa għal sigurtà akbar fl-UE, din m'għandhiex tkun ta' detriment għall-protezzjoni tad-data u l-privatezza.



 @EU\_EDPS

#EDPS calls for wider debate on the future of information sharing in the #EU. Read the EDPS opinion on the #interoperability between the EU large-scale information systems <http://europa.eu/!Rv88rR> and the press release <http://europa.eu/!uW44UM>

L-iffaċilitar ta' tfassil ta' politika b'mod responsabbli u infurmat huwa punt ieħor ta' azzjoni meħtieġ sabiex jinfetaħ kapitolu ġdid fil-protezzjoni tad-data tal-UE. B'dan f'moħħna, ħriġna diversi Opinjonijiet dwar il-politika proposta dwar il-fruntieri tal-UE fl-2018. Waħda minn dawn kienet tiffoka fuq il-futur tal-kondiviżjoni tal-informazzjoni fl-UE, u kienet tindirizza Proposti għal żewġ Regolamenti li jstabbilixxu qafas għall-interoperabbiltà bejn [sistemi tal-informazzjoni tal-UE fuq skala kbira](#). Minħabba li l-implikazzjonijiet ta' din il-Proposta għall-protezzjoni tad-data u drittijiet u libertajiet fundamentali oħrajn huma inċerti, aħna se nniedu dibattitu dwar din il-kwistjoni kmieni fl-2019 sabiex niżguraw li dawn jiġu esplorati fid-dettall.

Aħna komplejna wkoll il-kooperazzjoni mill-qrib tagħna mad-DPAs sabiex niżguraw superviżjoni effettiva u koordinata tad-databases tal-IT fuq skala kbira

tal-UE, li jintużaw biex jappoġġaw il-politiki tal-UE dwar l-asil, il-ġestjoni tal-fruntieri, il-kooperazzjoni tal-pulizija u l-migrazzjoni.

## Niżviluppaw sħubijiet

Madankollu, l-iffaċilitar ta' tfassil ta' politika responsabbli u infurmat mhuwiex limitat għall-qasam tas-sigurtà u tal-politika tal-fruntieri. Fl-2018, il-KEPD ħareġ 11-il Opinjoni, inkluż tnejn fuq talba mill-Kunsill, dwar materji li jvarjaw mill-ġurisdizzjoni f'materji matrimonjali għall-interoperabbiltà ta' sistemi tal-informazzjoni fuq skala kbira tal-UE.

Aħna ħriġna wkoll 14-il sett ta' kummenti formali. Dawn huma ekwivalenti għall-Opinjonijiet, iżda normalment ikunu iqsar u aktar tekniċi. Uħud mill-kummenti tagħna ntalbu espressament mill-Parlament Ewropew, jew minn wieħed mill-Kumitati tiegħu, u kienu jikkonċeraw mhux il-proposti leġiżlattivi inizjali, iżda l-abbozzi tal-emendi u l-eżiti tan-negozjati bejn il-koleġiżlaturi.

Filwaqt li jitqies li aħna indirizzajna 'l fuq minn 30 konsultazzjoni informali dwar abbozzi ta' proposti mill-Kummissjoni, dawn in-numru juru biċ-ċar iż-żieda fil-bżonn, u r-rilevanza għal, parir espert indipendenti dwar l-implikazzjonijiet tal-protezzjoni tad-data tal-inizjattivi tal-UE, kif ukoll l-interess dejjem jikber mill-partijiet ikkonċernati istituzzjonali tal-UE. Aħna ħerqana li nkomplu din il-kooperazzjoni ta' benefiċċju reċiproku fis-snin li ġejjin fil-kuntest ta' setgħat ta' konsultazzjoni leġiżlattivi msaħħa skont ir-Regolament 2018/1725 il-ġdid.

Aħna komplejna wkoll bl-isforzi tagħna biex niżguraw li l-attivitajiet fi f'dan l-istituzzjonijiet tal-UE jitwettqu skont il-liġijiet tal-protezzjoni tad-data rilevanti, mal-ħruġ ta' Opinjonijiet ta' verifika minn qabel, mal-investigazzjoni tal-ilmenti u l-monitoraġġ tal-konformità permezz tal-ġhodod varji disponibbli għalina.

L-Istrateġija timpenja lill-KEPD fl-iffurmar ta' sħubijiet għal konverġenza akbar tal-protezzjoni tad-data fuq livell globali. Filwaqt li d-data tiċċirkola internazzjonalment, bejn il-fruntieri, ir-regoli dwar il-protezzjoni tad-data jiġu deċiżi fuq bażi li fil-biċċa l-kbira tagħha tkun nazzjonali u reġjonali.

B'dan f'moħħna, aħna nkomplu naħdmu mas-sħab reġjonali u internazzjonali tagħna sabiex nintegraw il-protezzjoni tad-data fil-ftehimiet internazzjonali u sabiex niżguraw protezzjoni konsistenti tad-data personali mad-dinja kollha.



@EU\_EDPS

Glad #EDPS has strongly contributed to a balanced @EU\_EDPB opinion of paramount importance on the first #GDPR adequacy finding: Not a red light, but improvements are recommended to achieve a robust #EU & #Japan #dataprotection deal

Aħna involuti wkoll fid-diskussjonijiet dwar sejbiet ta' adegwatezza. Dawn il-ftehimiet isiru mill-Kummissjoni Ewropea f'isem l-Istati Membri tal-UE, u jipprevedu t-trasferiment tad-data minn pajjiżi tal-UE għal pajjiżi mhux tal-UE li r-regoli tal-protezzjoni tad-data tagħhom huma meqjusa li jipprovdu protezzjoni adegwata. FI-2018, b'mod speċifiku, ikkontribwixxena għat-tieni rieżami kongunt tat-Tarka tal-Privatezza bejn l-UE u l-Istati Uniti tal-Amerika u għall-Opinjoni tal-EDPB dwar ftehim ta' adegwatezza propost mal-Ġappun.

## L-Etika Diġitali u l-Konferenza Internazzjonali

FI-2015, nedejna l-Inizjattiva dwar l-Etika tal-KEPS, bħala parti mill-impenn tagħna li niffurmaw sħubijiet globali. Aħna xtaqna niġġeneraw diskussjoni globali dwar kif id-drittijiet u l-valuri fundamentali tagħna jistgħu jiġu ppreservati fl-era diġitali.

Għaddew tliet snin u l-etika diġitali hija preżenti ħafna fl-aġenda internazzjonali.

Aħna bdejna l-2018 bil-pubblikazzjoni tar-Rapport tal-Grupp ta' Konsulenza dwar l-Etika. Ir-Rapport huwa għodda utli li jgħinna nifhmu kif ir-rivoluzzjoni diġitali biddlet il-mod li bih aħna ngħixu ħajjitna, kemm bħala individwi kif ukoll bħala soċjetà. Dan jelenka wkoll il-bidliet u l-isfidi li dan jimplika għall-protezzjoni tad-data. Minn hawn, stajna nespandu l-investigazzjoni tagħna sabiex nilhqu udjenza ferm akbar, permezz ta' konsultazzjoni pubblika mnedija fil-bidu tas-sajf tal-2018. Ir-riżultati tal-konsultazzjoni żvelaw l-importanza tal-etika, l-iżvilupp u appellaw lid-DPAs biex ikollhom rwol proattiv f'dan.

Madankollu, kienet il-Konferenza Internazzjonali tal-Kummissarji tal-Protezzjoni tad-Data u tal-Privatezza, li Giovanni Buttarelli l-KEPD laqqam il-Logħob Olimpiku

tal-Protezzjoni tad-Data, li tabilhaqq nediet id-diskussjoni dwar l-etika diġitali fl-aġenda internazzjonali.



@EU\_EDPS

#EDPS @Buttarelli\_G opens the 2018 Olympic Games on #Privacy - "Choose humanity: putting the dignity back into digital". The 40th International Conference will explore the human dimension of new technologies. #DebatingEthics @icdppc2018

Is-sessjoni pubblika tal-Konferenza Internazzjonali kienet tiffoka fuq *Debating Ethics: Dignity and Respect in Data Driven Life*. B'attenzenza ta' aktar minn 1 000 persuna minn varjetà ta' sfondi, nazzjonalitajiet u professjonijiet differenti, kelliema ta' profil għoli u kopertura konsiderevoli mill-midja, l-avveniment serva biex iżid id-dibattitu dwar il-kwistjoni u jqiegħed kwistjonijiet etiċi u legali ġodda fuq quddiem fl-aġenda tad-DPAs u oħrajn fid-dinja kollha. Il-KEPD issa jidher bħala mexxej f'dan il-qasam u se jaħdem bis-sħiħ biex javvanza d-dibattitu.

## Amministrazzjoni interna

Bit-tkabbir fir-rwol u fir-responsabbiltajiet tagħna, amministrazzjoni interna tajba saret importanti aktar minn qatt qabel sabiex jiġi żgurat li nkunu kapaci nilhqu l-għanijiet tagħna.

FI-2018, l-Unità tar-Riżorsi Umani, tal-Baġit u tal-Amministrazzjoni (HRBA) tal-KEPD indirizzat żewġ kompiti preparatorji partikolarment kbar. Il-ħidma fuq il-preparazzjonijiet għas-segretarjat il-ġdid tal-EDPB intensifikat b'mod sinifikanti sabiex tiżgura li l-Bord kien amministrattivament u loġistikament ippreparat biex fil-25 ta' Mejju 2018 jibda l-ħidma tiegħu. Fost affarijiet oħra, dan kien jinvolvi li jiġi żgurat li l-membri kollha tal-persunal tal-EDPB ikunu soġġetti għall-istess regoli bħal dawk li jaħdmu għall-KEPD u li jkunu kapaci jibbenefikaw mill-istess drittijiet.

Qabel ir-Regolament tal-protezzjoni tad-data l-ġdid għall-istituzzjonijiet tal-UE, ridna niżguraw ukoll li d-deċiżjonijiet tal-HR tal-KEPD ikunu jikkonformaw

mar-regoli l-ġodda. Għalhekk analizzajna b'mod sħiħ l-attivitajiet tal-ipproċessar tad-data kollha tal-HR tal-KEPD u rrevedejna l-approċċ tagħna kif meħtieġ.

Barra minn numru ta' attivitajiet immirati li jtejbu l-politiki tal-HR tagħna, nedejna kompetizzjoni miftuħa ġdida sabiex noħolqu ġabra ta' esperti tal-protezzjoni tad-data kkwalfikati ħafna sabiex nissodisfaw il-bżonnijiet tar-reklutaġġ futuri tagħna. Hekk kif nersqu lejn l-2019, l-għan ewlieni tagħna huwa li niżguraw ambjent tax-xogħol effiċjenti u pjaċevoli għal dawk kollha li jaħdmu fil-KEPD.

## Nikkomunikaw id-data personali

L-importanza tal-attivitajiet ta' komunikazzjoni tal-KEPD żdiedet b'mod konsiderevoli matul l-aħħar snin. Il-komunikazzjoni effettiva hija essenzjali biex niżguraw li aħna kapaċi nilhqu l-għanijiet stabbiliti fl-Istrateġija tagħna. Jekk il-ħidma tagħna ma tkunx viżibbli, ma jstax ikollha l-impatt meħtieġ.

Barra milli kkonsolidajna l-isforzi tagħna biex intejbu u nkabbru l-impatt tal-preżenza tagħna online, nedejna u wettaqna żewġ kampanji ta' komunikazzjoni. L-isforzi ta' komunikazzjoni tagħna għall-Konferenza Internazzjonali tal-2018 mhux biss għenu sabiex jiġi żgurat li l-konferenza nnifisha tkun ta' suċċess, iżda għenu biex id-dibattitu dwar l-etika diġitali jilhaq l-usa' udjenza possibbli.



 @EU\_EDPS

The key word of #GDPRforEU is [#accountability](#). It means that personal data protection should be embedded in culture of organizations. Comply with [#dataprotection](#) law & demonstrate your compliance! Read our factsheet <https://europa.eu/!PY43hU> & watch video <https://europa.eu/!MM88bY>

F'Diċembru 2018, iffukajna fuq ir-Regolament dwar il-protezzjoni tad-data l-ġdid għall-istituzzjonijiet tal-UE. Il-kampanja ta' komunikazzjoni tagħna kienet imfassla biex tikkumpla u tirrinforza attivitajiet kontinwi ta'

tqajjim ta' sensibilizzazzjoni. Din kienet immirata mhux biss lejn il-membri tal-persunal tal-UE, iżda wkoll biex tiżgura li n-nies barra mill-istituzzjonijiet tal-UE jkunu konxji mir-regoli l-ġodda u kif dawn jistgħu jaffettwawhom.

Bil-preżenza u bl-inflwenza globali tal-KEPD mistennija li jiżdiedu, aħna nantiċipaw sena oħra mimlija attivitajiet fl-2019.

## Indikaturi Ewlenin tal-Prestazzjoni 2018

Aħna nużaw għadd ta' indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni (KPIs) sabiex jgħinuna nimmonitorjaw il-prestazzjoni tagħna. Dan jiżgura li aħna nkunu kapaċi naġġustaw l-attivitajiet tagħna, jekk meħtieġ, biex inżidu l-impatt tal-ħidma tagħna u l-effiċjenza tal-użu tar-riżorsi tagħna. Dawn il-KPIs jirriflettu l-oġettivi strateġiċi u l-pjan ta' azzjoni definiti fl-Istrateġija tagħna 2015-2019.

It-tabella ta' valutazzjoni tal-KPI ta' hawn taħt fiha deskrizzjoni fil-qosor ta' kull KPI u tar-riżultati fil-31 ta' Diċembru 2018. Fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, dawn ir-riżultati jitkejlu mal-miri inizjali.

Fl-2018, aħna lhaqna jew issuperajna, f'xi każijiet b'mod sinifikanti, il-miri stabbiliti fil-maġġoranza tal-KPIs tagħna. Dan juri li l-implimentazzjoni tal-oġettivi strateġiċi rilevanti tinsab fit-triq it-tajba u li ma hemm bżonn tal-ebda miżura korrettiva.

F'żewġ każijiet ma għandniex riżultati ta' monitoraġġ. Fil-każ tal-KPI 6, matul l-2018, għażilna li nimmonitorjaw u naġġustu prijorità lill-attivitajiet ta' politika tagħna fir-rigward tal-azzjonijiet ta' prijorità rilevanti deskritti fl-Istrateġija tagħna, minflok ma nipubblikaw lista ta' prijoritajiet. Aħna ħadna din id-deċiżjoni minħabba li ħassejna li kien mod aktar effiċjenti kif niżguraw li nilhqu l-miri stabbiliti fl-Istrateġija tal-KEPD.

Fil-każ tal-KPI 7, bħalissa għadna m'aħniex kapaċi nkejlu b'mod preċiż in-numru ta' viżitaturi fuq is-sit web tal-KEPD, minħabba bidla fil-politika tal-cookies u tal-intraċċar fuq is-sit web tagħna. Din il-bidla hija mmirata biex tiżgura li l-utenti tas-sit web tagħna jkunu kapaċi *jipparteċipaw* konxjament biex l-attivitajiet online tagħhom tiġi intraċċata fuq is-sit web tal-KEPD. Għalhekk dan se tiżgura li d-data fuq is-sit web tkun protetta kemm jista' jkun. Għal din ir-raġuni, ir-riżultati għall-KPI 7 mhumiex kompluti.

Il-mira għall-KPI 4 tiġi aġġustata mill-ġdid kull sena, skont iċ-ċiklu leġiżlattiv.

INDIKATORI EWLENIN TAL-PRESTAZZJONI		RIŻULTATI SAL-31.12.2018	MIRA 2018
<b>Objettiv Nru 1 - Il-Protezzjoni tad-Data taqleb diġitali</b>			
KPI 1 Indikatur intern	Numru ta' inizjattivi li jipromwovu teknoloġiji biex itejbu l-privatezza u l-protezzjoni tad-data organizzati jew koorganizzati mill-KEPD.	9	9 inizjattivi
KPI 2 Indikatur Intern u Estern	Numru ta' attivitajiet iffokati fuq soluzzjonijiet ta' politika transdixxiplinarji (interna u esterna)	8	8 attivitajiet
<b>Objettiv Nru 2 - Iffurmar ta' sħubijiet globali</b>			
KPI 3 Indikatur Intern	Numru ta' każijiet indirizzati f'livell internazzjonali (KEPD, CoE, OECD, GPEN, Konferenzi Internazzjonali) li għalihom il-KEPD ipprovda kontribut sostanzjali bil-miktub	31	10 każijiet
<b>Objettiv Nru 3 - Il-bidu ta' kapitolu ġdid għall-Protezzjoni tad-Data tal-UE</b>			
KPI 4 Indikatur Estern	Livell ta' interess tal-partijiet ikkonċernati (COM, PE, Kunsill, DPAs, eċċ)	15	10 konsultazzjonijiet
KPI 5 Indikatur Estern	Livell ta' sodisfazzjon tad-DPO/DPC/tal-kontrolluri dwar il-kooperazzjoni mal-KEPD u l-gwida, inkluża s-sodisfazzjon tas-suġġetti tad-data rigward it-taħriġ	95%	70%
KPI 6 Indikatur Intern	Rata ta' implimentazzjoni ta' każijiet fil-lista ta' prijorità tal-KEPD (regolarment aġġornata) fil-forma ta' kummenti informali u opinjonijiet formali	M/A	M/A
<b>Instigaturi - Komunikazzjoni u ġestjoni tar-riżorsi</b>			
KPI 7 kompost Indikatur Estern	Numru ta' żjarat fuq is-sit web tal-KEPD  Numru ta' segwaċi fuq il-kont ta' Twitter tal-KEPD	M/A  14 000	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ilhaq 195 715-il żjara (riżultati tal-2015)</li> <li>• 9 407 segwaċi (riżultati tal-2017) + 10%</li> </ul>
KPI 8 Indikatur Intern	Il-livell ta' sodisfazzjon tal-Persunal	75%	75%
KPI 9 Indikatur Intern	Implimentazzjoni tal-baġit	93.8%	90%

# | Objettivi Ewlenin għall-2019

Dawn li ġejjin huma l-objettivi li ntgħażlu għall-2019 fi ħdan l-Istrateġija ġenerali għall-2015-2019. Aħna ser nirrapportaw dwar ir-riżultati fir-Rapport Annwali 2019.

## Niżguraw l-applikazzjoni korretta tar-Regolament 2018/1725

Ir-regoli l-ġodda dwar il-protezzjoni tad-data għall-istituzzjonijiet u l-korpi tal-UE saru applikabbli bis-sħiħ fil-11 ta' Diċembru 2018. FI-2019, se nkomplu l-kampanja tagħna biex niżguraw li kemm dawk li jaħdmu fl-istituzzjonijiet tal-UE kif ukoll dawk li ma jaħdmux fl-istituzzjonijiet tal-UE jkunu kapaċi jiżviluppaw fehim aħjar tar-rekwiżiti tar-Regolament il-ġdid u sensibilizzazzjoni akbar tar-riskji assoċjati mal-proċessar tad-data personali.

Fi ħdan l-istituzzjonijiet tal-UE, se nkomplu l-iffokar tagħna li nheggu l-iżvilupp ta' kultura ta' **responsabbiltà**. Dan jinvolti li nipprovdu lill-Uffiċjali tal-Protezzjoni tad-Data (DPO), lill-manigment u lill-membri tal-persunal tal-UE l-għarfien u l-għodod lil hinn minn sempliċiment konformità, sabiex jiġi żgurat li huma wkoll ikunu kapaċi juru din il-konformità.

## Baži legali ġdida għall-attivitajiet ta' politika u ta' konsultazzjoni

Ir-Regolament 2018/1725 isaħħaħ ir-rwol tal-KEPD fl-attivitajiet ta' politika u ta' konsultazzjoni tagħna. Il-Kummissjoni Ewropea issa hija mitluba b'mod espliċitu biex f'każijiet speċifiċi tikkonsulta lill-KEPD u aħna rridu niprovduhom pariri fi żmien tmien ġimgħat minn mindu nkunu rċievejna t-talba tagħhom. Il-leġiżlazzjoni l-ġdida tippermetti wkoll il-possibbiltà tal-ħruġ ta' opinjonijiet kongunti mal-Bord Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPB).

FI-2019, se naħdmu mal-Kummissjoni u mal-EDPB sabiex niżguraw li jiġu stabbiliti proċeduri xierqa biex jappoġġaw lil dawn id-dispożizzjonijiet ġodda u aħna se jrin nirrieżaminaw u naġġornaw ir-regoli interni tagħna u dokumenti ta' gwida rilevanti oħrajn. Aħna se nibqgħu wkoll għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni Ewropea, tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill sabiex niprovdu pariri formali jew informali fi kwalunkwe punt fil-proċess tat-teħid tad-deċiżjonijiet.

## Niprovdu gwida dwar in-neċessità u l-proporzjonalità

FI-2019, se nlestu l-ħidma tagħna dwar għoti ta' metodoloġija li għandu jsegwi l-leġislatur tal-UE meta jivvaluta n-neċessità u l-proporzjonalità tal-miżuri leġiżlattivi b'impatt fuq id-drittijiet fundamentali għall-privatezza u l-protezzjoni tad-data. B'mod speċifiku, ser niżviluppaw Linji gwida dwar il-proporzjonalità, biex b'hekk inlestu l-ħidma li bdejna bil-pubblikazzjoni tas-**Sett ta' Għodod tan-Neċessità** tagħna f'April 2017. B'dan, qed nimmiraw li niprovdu qafas lill-istituzzjonijiet tal-UE li jgħinjom jiehdu approċċ proattiv biex jimplimentaw is-salvagwardji tal-protezzjoni tad-data fil-politika tal-UE.

## Niffaċilitaw dibattitu usa' dwar l-interoperabbiltà

FI-Opinjoni tagħna tal-2018 dwar l-interoperabbiltà bejn is-sistemi tal-IT fuq skala kbira tal-UE appellajna għal dibattitu usa' dwar il-futur ta' dawn is-sistemi, dwar il-governanza tagħhom u dwar kif nissalvagwardjaw id-drittijiet fundamentali f'dan il-qasam. Dan id-dibattitu se nneduh fl-2019, b'panil ta' livell għoli dwar is-sugġett fil-Konferenza annwali dwar il-Kompjuters, il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-Data (CPDP), li se ssir fi Brussell mit-30 ta' Jannar sal-1 ta' Frar 2019.

Ir-Regolament 2018/1725 il-ġdid jipprevedi li mudell uniku ta' superviżjoni kkoordinata għas-sistemi tal-IT fuq skala kbira tal-UE u l-korpi, l-uffiċji u l-aġenziji tal-UE, jitwettaq mill-KEPD u mill-awtoritajiet superviżorji nazzjonali. Flimkien mas-sħab tagħna fid-DPAs nazzjonali, se nirriflettu fuq il-futur ta' superviżjoni koordinata matul l-2019.

## Is-sikurezza tal-informazzjoni

Ir-Regolament il-ġdid għall-protezzjoni tad-data fl-istituzzjonijiet tal-UE jintroduċi kunċetti ġodda li jenfasizzaw l-importanza tas-sigurtà tal-informazzjoni. Dawn jinkludu notifiki obligatorji ta' ksur ta' data u l-użu ta' psewdonimizzazzjoni bħala miżura ta' sigurtà rikonoxxuta.

Sabiex nagħmlu tajjeb għal dan, ser ikun hemm bżonn li nżidu l-kapaċità u l-kompetenza tagħna biex nissorveljaw u nevalwaw il-miżuri meħuda mill-istituzzjonijiet tal-UE biex tintlaħaq il-konformità. Irridu wkoll inkunu kapaċi nirreaġixxu malajr għan-notifiki ta' ksur tad-data u inċidenti oħrajn tas-sigurtà, biex niżguraw li kwalunkwe effett negattiv fuq id-drittijiet fundamentali tal-individwi jkun limitat. Se nkomplu nnettqu spezzjonijiet iffukati fuq aspetti teknoloġiċi, b'mod partikolari dawk relatati mas-sistemi tal-IT fuq skala kbira u fil-qasam tas-sigurtà u l-infurzar tal-liġi.

## Gestjoni tat-tranzizzjoni għas-superviżjoni tal-Eurojust

Bir-rwol superviżorju tagħna fl-Europol issa stabbilit sew, fl-2019, il-KEPD ser iwettaq il-kompitu li jissorvelja l-ipproċessar tad-data personali f'aġenzija oħra tal-UE li taħdem fil-qasam tal-ġustizzja u l-affarijiet interni: Eurojust.

Fis-6 ta' Novembru 2018 ġie adottat qafas legali ġdid għall-Eurojust, li jinkludi regoli ġodda dwar il-protezzjoni tad-data speċifiċi għall-attivitajiet tal-aġenzija. Dan jipprevedi rwol superviżorju li għandu jitwettaq mill-KEPD. Sabiex nippreparaw għar-rwol ġdid tagħna, il-persunal tal-KEPD se jorganizza sessjonijiet ta' taħriġ interni u esterni relatati mas-superviżjoni tal-Eurojust, kollha mmirati biex jiżguraw li aħna lesti nassumu r-rwol il-ġdid tagħna fl-aħħar tal-2019.

## Implimentazzjoni tal-protezzjoni tad-data b'mod imfassal u b'mod awtomatiku fl-istituzzjonijiet tal-UE

Taħt ir-regoli l-ġodda tal-protezzjoni tad-data, l-istituzzjonijiet tal-UE għandhom l-obbligu li jimplimentaw il-prinċipji tal-protezzjoni tad-data b'mod imfassal u b'mod awtomatiku meta jiżviluppaw u joperaw sistemi tal-ipproċessar tad-data. Għalhekk ser inżidu l-isforzi tagħna biex nidentifikaw u nippromwovu soluzzjonijiet teknoloġiċi prattiċi fl-2019. Dan se jinvolvi monitoraġġ regolari tal-iżviluppi tal-ICT sabiex jipprovdi gwida u taħriġ dwar l-implimentazzjoni teknika tal-protezzjoni tad-data.

## Gwida dwar it-teknoloġija u l-protezzjoni tad-data

Fl-2018, ħriġna Linji gwida dwar il-protezzjoni tad-data personali fil-governanza u fil-ġestjoni tal-IT, fil-cloud computing u f'notifiki dwar il-ksur tad-data. Fl-2019, ser noħorgu gwida aġġornata bl-għan li ntejbu

r-responsabbiltà fl-IT, u nipprovdu parir ta' politika dwar teknoloġiji u metodoloġiji speċifiċi, b'attenzjoni speċjali dwar is-sigurtà.

Sabiex niżguraw il-konsistenza mal-pariri u mal-prattika ta' [awtoritajiet tal-protezzjoni tad-data](#) (DPA) oħra, se nsegwu l-gwida tal-EDPB dwar dawn is-suġġetti u se jrin nikkontribwixxu għall-ħidma tagħhom dwar il-gwida armonizzata.

Se nkomplu wkoll nikkooperaw mas-sħab internazzjonali tagħna dwar it-teknoloġija u l-protezzjoni tad-data, inklużi l-Konferenza Internazzjonali tal-Kummissarji għall-Protezzjoni tad-Data u l-Privatezza (ICDPPC) u l-Gruppi ta' Ħidma tagħha u l-Grupp ta' Ħidma Internazzjonali dwar il-Protezzjoni tad-Data u t-Telekommunikazzjonijiet (IWGDPT, magħruf bħala l-Grupp ta' Berlin).

Permezz tat-twettiq ta' spezzjonijiet u investigazzjonijiet, aħna se nkomplu bl-isforzi tagħna biex nevalwaw il-konformità mal-protezzjoni tad-data fi f'dan l-istituzzjonijiet tal-UE. Fejn possibbli, nagħmlu ħilitna biex inwettquhom b'mod remot, mil-laboratorju tal-KEPD.

## Appoġġ għan-Netwerk tal-Inġinerija tal-Privatezza tal-Internet (IPEN)

Bħala netwerk ta' esperti dwar it-teknoloġija u l-privatezza mid-DPAs, l-industrija, l-akkademja u s-soċjetà ċivili, [IPEN](#) se jkollu rwol importanti fit-trasformazzjoni tal-prinċipji tal-protezzjoni tad-data f'rekwiżiti tal-inġinerija. Aħna se nappoġġaw lin-netwerk fl-intensifikazzjoni tal-isforzi tiegħu fil-promozzjoni ta' teknoloġija favorevoli għall-privatezza u tekniki tal-inġinerija sensibbli għall-privatezza. Aħna se jrin nikkoncentraw l-isforzi tagħna b'mod partikolari fuq it-trasformazzjoni tal-prinċipju tal-privatezza b'mod imfassal f'rekwiżiti tal-inġinerija u fuq l-iffaċilitar tal-iskambju bejn l-inġiniera u l-esperti dwar il-privatezza dwar soluzzjonijiet tekniċi għal kwistjonijiet ta' privatezza, permezz ta' sessjonijiet ta' ħidma u preżentazzjonijiet f'avvenimenti pubbliċi.

L-obbligu legali l-ġdid li jiġi applikat il-prinċipju tal-protezzjoni tad-data b'mod imfassal u b'mod awtomatiku fit-tfassil u t-tħaddim fis-sistema tal-IT użat għall-ipproċessar ta' data personali żied l-importanza tax-xogħol f'dan il-qasam, b'mod partikolari fir-rigward tad-determinazzjoni tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku u l-iżvilupp tiegħu bħala punt ta' referenza għall-attivitajiet ta' sorveljanza u infurzar.



## Kooperazzjoni kontinwa mal-UE u s-sħab internazzjonali

Bil-leġiżlazzjoni l-ġdida tal-UE issa applikata b'mod sħiħ, il-kooperazzjoni mas-sħab tagħna għall-protezzjoni tad-data ġewwa u barra l-UE hija aktar importanti minn qatt qabel. Il-kooperazzjoni mad-DPAs tal-Istat Membru ser tkompli fuq ħafna livelli u b'mod partikolari fi ħdan l-EDPB, fejn l-attenzjoni tagħna ser tkun fuq l-involvement attiv kontinwu max-xogħol tas-sottogrupp tad-Dispożizzjonijiet Ewlenin u bħala membru tat-tim tal-abbozzar inkarigat li jelabora emendi għar-Regoli ta' Proċedura tal-EDPB.

Bit-komplija tal-ħidma tagħna ma' organizzazzjonijiet internazzjonali, aħna ser norganizzaw sessjoni ta' ħidma f'nofs l-2019, li ser iseħħ f'Parigi. L-isforzi tagħna biex nippromwovu djalogu fuq livell internazzjonali mal-awtoritajiet, l-organizzazzjonijiet u l-gruppi oħrajn minn barra l-UE ser jibqgħu wkoll prijorità.

## Żamma tal-momentum għall-Inizjattiva tal-Etika

Wara s-suċċess tal-Konferenza Internazzjonali tal-Kummissarji tal-Protezzjoni tad-Data u tal-Privatezza

tal-2018, l-isfida tagħna issa hija li niżguraw li dan il-momentum jinżamm. F'avveniment li ser isir fil-bidu tal-2019, bħala parti mill-Konferenza tal-Kompjuters, il-Privatezza u l-Protezzjoni tad-Data (CPDP), se jrin inniedu bosta attivitajiet ġodda mmirati biex nagħmlu dan. Dawn ser jinkludu:

- serje ta' konverżazzjonijiet pubbliċi fil-format ta' telefonati tal-konferenzi, diskussjonijiet web-streamed jew podcasts ma' esperti minn diversi oqsma, inklużi DPAs;
- bosta opinjonijiet minn mexxejja tal-ħsieb dwar is-suġġett tal-etika diġitali, li ser jittellgħu online;
- Opinjoni ġdida tal-KEPD dwar l-Etika, li tibni fuq l-[Opinjoni tal-2015](#) tagħna u r-[Rapport tal-Grupp ta' Konsulenza dwar l-Etika](#).
- avveniment sekondarju dwar l-etika li ser iseħħ waqt il-Konferenza Internazzjonali tal-Kummissarji għall-Protezzjoni tad-Data u l-Privatezza tal-2019.

Permezz ta' dawn l-attivitajiet, nisperaw li nagħmlu progress kontinwu lejn l-ilħuq ta' kunsens internazzjonali dwar l-etika diġitali.



## Kif tikkuntattja lill-UE

### Personalment

Madwar l-Unjoni Ewropea kollha hemm mijiet ta' ċentri ta' informazzjoni tal-Europe Direct. Tista' ssib l-indirizz tal-eqreb ċentru għalik f'dan is-sit: [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)

### Bit-telefown jew bil-posta elettronika

Europe Direct huwa servizz li jwieġeb il-mistoqsijiet tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea. Tista' tikkuntattja dan is-servizz:  
— bit-telefown bla ħlas: 00 800 6 7 8 9 10 11 (ċerti operaturi jafu jimponu ħlas għal dawn it-telefonati),  
— fuq dan in-numru standard: +32 22999696, jew  
— bil-posta elettronika permezz: [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)

## Kif issib tagħrif dwar l-UE

### Onlajn

L-informazzjoni dwar l-Unjoni Ewropea bil-lingwi uffiċjali kollha tal-UE hija disponibbli fuq is-sit web Europa fuq: [https://europa.eu/european-union/index\\_mt](https://europa.eu/european-union/index_mt)

### Pubblikazzjonijiet tal-UE

Tista' tniżżel mill-internet jew tordna l-pubblikazzjonijiet tal-UE, li xi wħud minnhom huma bla ħlas u xi oħrajn bil-ħlas, minn: <https://publications.europa.eu/mt/publications>. Kopji multipli ta' pubblikazzjonijiet bla ħlas tista' tiksibhom billi tikkuntattja lil Europe Direct jew liċ-ċentru tal-informazzjoni lokali tiegħek (ara [https://europa.eu/european-union/contact\\_mt](https://europa.eu/european-union/contact_mt)).

### Il-liġi tal-UE u dokumenti relatati

Għal aċċess għall-informazzjoni legali tal-UE, inkluż il-liġijiet kollha tal-UE mill-1952 'l hawn, fil-verżjonijiet lingwistiċi uffiċjali kollha, żur is-sit EUR-Lex hawnhekk: <http://eur-lex.europa.eu>

### Dejta Miftuħa mill-UE

Il-portal tad-Dejta Miftuħa mill-UE (<http://data.europa.eu/euodp/mt>) jipprovdi aċċess għal settijiet tad-dejta mill-UE. Id-dejta tista' titniżżel mill-internet u tintuża mill-ġdid bla ħlas, kemm għal skopijiet kummerċjali kif ukoll mhux kummerċjali.



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea